

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Ingénieurs et architectes suisses**

Band (Jahr): **120 (1994)**

Heft 19

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



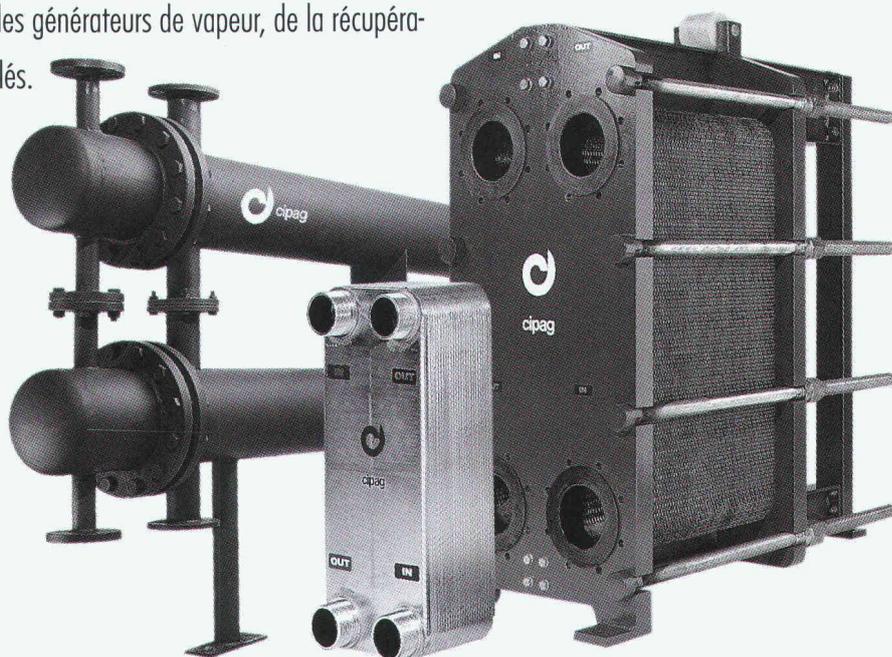
B 5149

## Les échangeurs de chaleur Cipag: jusqu'à 100 bar et 600°C

La gamme des échangeurs à plaques CIPAG répond à tous les besoins et offre à l'utilisateur des solutions optimales pour des pressions de service jusqu'à 30 bar et des températures jusqu'à 200°C. **Échangeurs brasés type CPB**, composés de plaques en acier brasées au cuivre sous vide, **échangeurs vissés type CP** avec plaques et joints en divers matériaux (joints pressés ou collés), **échangeurs spéciaux** avec plaques semi-soudées ou doublées, ou encore plaques pour mediums épais pour les domaines alimentaires.

**Les échangeurs tubulaires CIPAG** couvrent un large champ d'application pour des pressions jusqu'à 100 bar et des températures jusqu'à 600°C, entre autres dans les domaines du chauffage à distance, des eaux usées, des générateurs de vapeur, de la récupération de chaleur des gaz brûlés.

*Les spécialistes Cipag vous  
renseignent volontiers  
au no (021) 92 666 66*



**cipag**

Techniques d'énergies et construction d'appareils 1604 Puidoux-Gare, tél. 021/92 666 66  
Succursale Pfäffikon ZH, tél. 01/95 000 95 — Succursale Oensingen, tél. 062/76 26 94

Ainsi parleront les visiteurs de l'exposition:

GGK Basel

«L'évolution vaut parfois mieux que la révolution.»

## Les nouveaux systèmes IBM AS/400 Advanced Series à Orbit '94.

Celui qui attend beaucoup des dernières nouveautés de l'AS/400 sera comblé, sans toutefois devoir s'aventurer en terrain inconnu. Indépen-

amment de ses qualités propres, cette architecture réunit aujourd'hui ce que les systèmes AS/400, UNIX et PC ont de meilleur. Il va de soi que les milliers de solutions AS/400 déjà sur

le marché fonctionnent sur les nouveaux modèles. Chaque entreprise, quelle que soit sa taille, y trouve son compte. Tous les modèles offrent une ouverture et une polyvalence exemplaires, ce qui vous permet de passer en douceur à un concept informatique client-serveur, tout en

assurant la pérennité de vos investissements. Il existe plus de 250 000 installations IBM AS/400 à travers le monde, ce qui en fait le système

multiposte le plus vendu.

A Orbit, vous pourrez vous convaincre de ses avantages déterminants: son nouveau matériel d'avant-garde, son ouverture aux nouvelles technologies

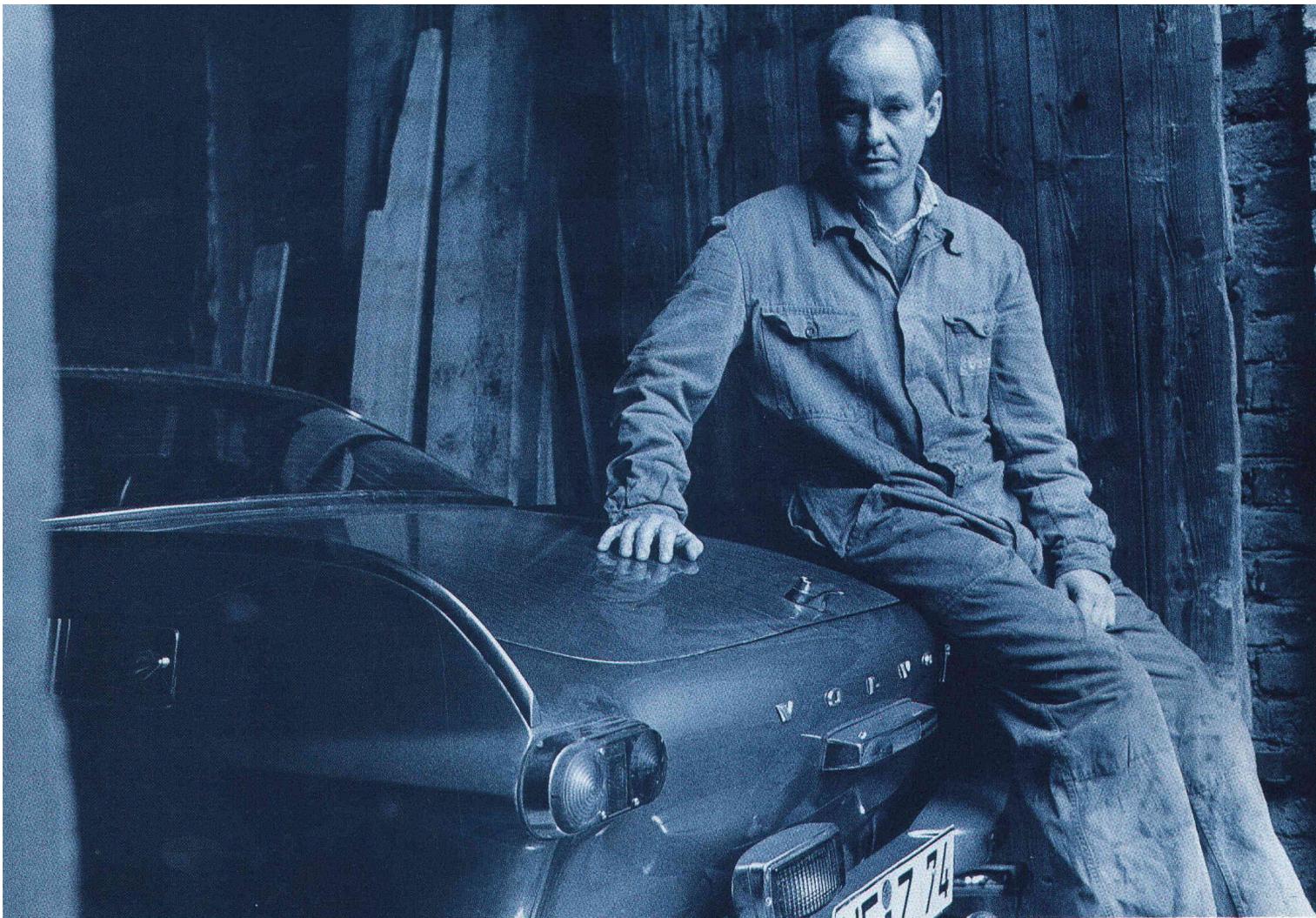
comme l'archivage d'images et de textes ou le multimédia, la variété de sa bibliothèque de logiciels et ses nouvelles solutions client-serveur. Ne manquez pas de venir nous rendre visite dans le hall IBM no 221, car rien ne vaut une bonne démonstration.

	Portable 02	Modèles 200	Modèles 300	Modèles 310	Modèles 320	Serveurs 20S/30S
Stations de travail	1 à 3	à 280	à 1000	à 2400	à 4800	à 1000
Mémoire vive (Mo)						
minimum	8	8	8	64	128	16
maximum	16	128	160	832	1536	832
Capacités disques (Go)						
minimum	1,03	1,03	1,03	1,03	1,03	1,03
maximum	2,06	12,4	55,1	149,5	259,6	12,3/47,2
Nb. de lignes de com. (max.)	1	20	33	64	96	8/20
Adapteur LAN (max.)	-	2	4	6	8	2/6

IBM

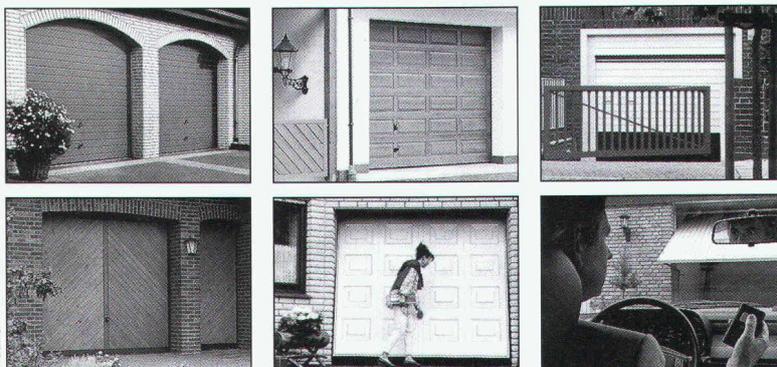
Des informations sur l'IBM AS/400: M. Edi Barben, tél. 022/791 59 08.

B 5157



## L'amour transforme une cabane en palais doré

Tous les chemins mènent à une porte de garage Hörmann.  
 Qu'elle soit choyée ou considérée comme un engin utilitaire,  
 la voiture, tout comme son chauffeur, méritent  
 une bonne porte de garage sectionnelle ou basculante.  
 Les portes de garage Hörmann se distinguent  
 par la beauté de leurs formes et leur confort d'utilisation – avec  
 ou sans mécanisme d'entraînement.



B 5046

**Oui**, je désire en savoir plus sur le programme complet de portes de garage Hörmann.

Envoyez-moi un résumé de l'éventail des produits Hörmann concernant les portes et les portes de garage.

Expéditeur: \_\_\_\_\_

Hörmann (Suisse) SA, 4703 Kestenholz, tél. 062 632585, fax 062 632606



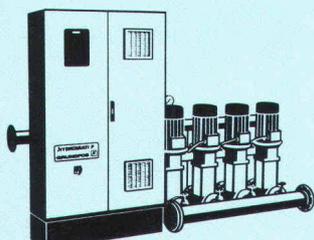
# Sous pression !

Le round d'observation commence. La résistance physique de l'adversaire est jugée et mise à l'épreuve. Le duel de titans est engagé, bras de fer qui ne connaîtra qu'un seul vainqueur – le plus fort. Grundfos ne fait rien d'autre: l'élaboration d'une pression constante jusqu'au résultat désiré, par exemple à l'aide de groupes de surpression de 1-420 m<sup>3</sup>/h et de 1-70 bars.

**Grundfos – il ne peut y avoir qu'un seul gagnant!**



B 5152



**GRUNDFOS®**  
LEADERS IN PUMP TECHNOLOGY



GRUNDFOS PUMPEN AG  
1762 Givisiez/FR, Tél. 037 26 88 46  
8117 Fällanden/CH, Tél. 01 825 29 25

# Essais sur béton

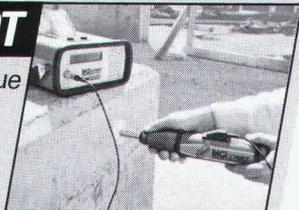
## PROFOMETER 3

Détecteur d'armatures



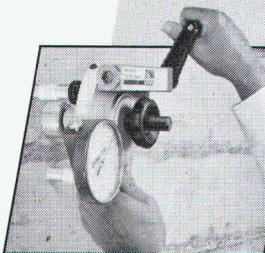
## DIGI SCHMIDT

Scléromètre électronique



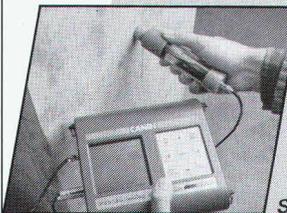
## SCHMIDT

Scléromètre à béton



## DYNA

Appareil d'adhérence



## CANIN

Appareil d'analyse de corrosion

**Garantie**  
haute qualité  
service performant

## proceq

ISO 9001

PROCEQ SA  
Riesbachstrasse 57  
CH-8034 Zürich

Tel. 01/383 78 00  
Fax 01/383 99 14  
Telex 817 118 prch

Veuillez nous envoyer des documentations sur:

Adresse: \_\_\_\_\_

- DYNA  
 CANIN  
 SCHMIDT  
 PROFOMETER 3

# Contrôle d'ouvrages

# Ça n'en a pas l'air, mais c'est



B4938

## une tirelire.

Ce n'est pourtant pas votre argent qui l'intéresse, mais votre linge. Très sobre, elle se contente d'un minimum de courant et d'eau, et ne «lessive» donc pas votre portemonnaie. Sans compter que son espérance de vie est élevée, car sa conception high-tech l'immunise contre les effets de la fatigue. Bien des tracas vous sont ainsi épargnés.

Votre partenaire fidèle pour toujours



Lave-linge  
Sèche-linge  
Lave-vaisselle

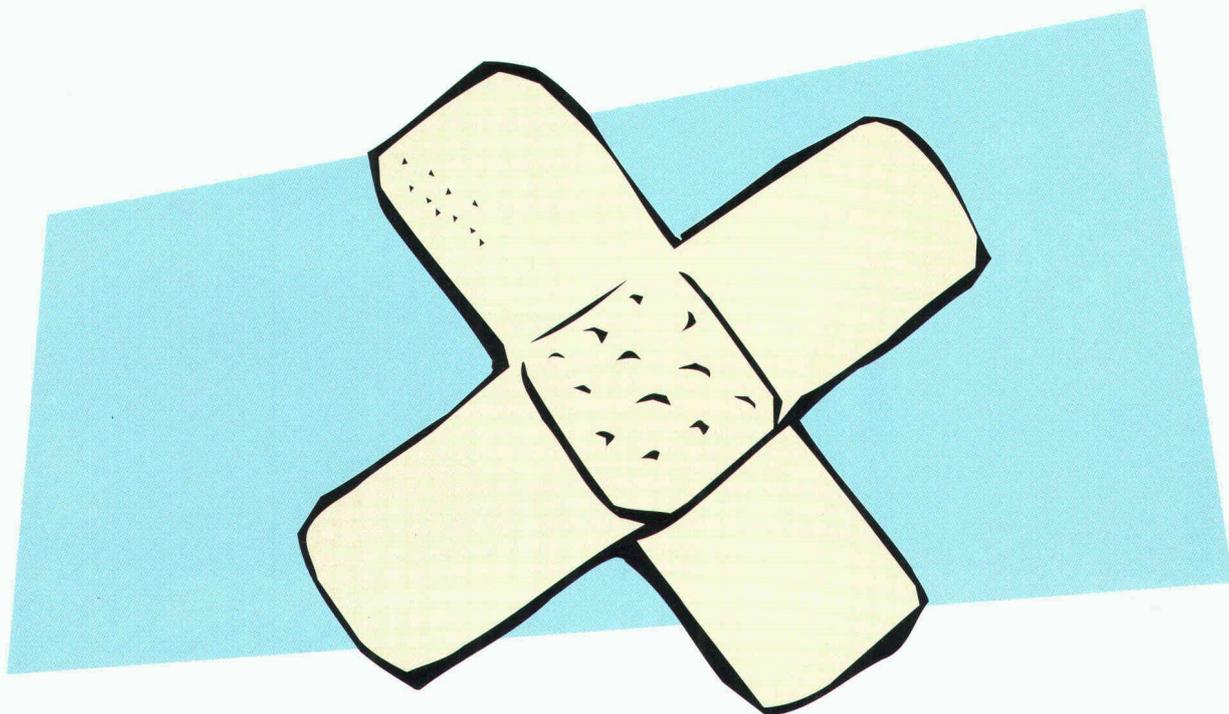
Merker SA  
Dynamostr. 5  
5400 Baden

Tél. 056/20 71 71  
Fax 056/20 72 22

Vente et service à Baden, Bâle, Berne, Bienne, Coire, Genève, Lausanne, Lucerne, St-Gall, Tessin, Valais et Zurich.

B4959

# Rien ne sert de rafistoler...



Toujours plus nombreux sont les bâtiments résidentiels ou autres immeubles qui doivent être rénovés. C'est la seule façon d'éviter toute apparition de dégâts plus importants. Souvent, l'isolation thermique doit être elle aussi impérativement améliorée pour consentir une meilleure économie d'énergie. Par sa longévité exceptionnelle, l'isolant de sé-

curité FOAMGLAS® permet une rénovation durable, bien qu'il s'agisse d'une méthode étonnamment simple. Une solution qui s'avère beaucoup plus judicieuse et rentable qu'un simple rafistolage! Pour mieux connaître les avantages de cet isolant en verre cellulaire, demandez notre documentation détaillée.

**FOAMGLAS®**  
Isoler pour longtemps

*J*AMAIS IL

N'AVAIT FAIT SI

BON VIVRE DANS

UNE CUISINE.

POUR CREER UNE AMBIANCE CHALEUREUSE, RIEN NE VAUT LE BOIS. C'EST POURQUOI LES NOUVELLES CUISINES EN BOIS PIATTI SONT CONSTRUITES EN EPICEA, AULNE, FRENE OU EN ERABLE CREANT AINSI DES TONS PASTEL OU LUMINEUX. POUR

DECOUVRIR LE MENU DE LA TOUTE NOUVELLE GAMME PIATTI "CUISINES A VIVRE", VISITEZ NOTRE EXPOSITION. OU COMMANDEZ NOTRE CATALOGUE "CUISINES EN BOIS". RETOURNER A: BRUNO PIATTI AG, RIEDMÜHLESTRASSE 16, 8305 DIETLIKON.

JE DESIRE EN SAVOIR PLUS SUR VOS "CUISINES EN BOIS".

NOM: \_\_\_\_\_

RUE: \_\_\_\_\_

NPA/LOCALITE: \_\_\_\_\_

DES CUISINES OU IL FAIT BON VIVRE.

**bp** Piatti